

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2023-3277 del 27/06/2023
Oggetto	Oggetto: Regolamento CEE 1013/2006 e s.m. Notifica IT003467. Procedura di notifica per il trasporto transfrontaliero di rifiuti destinati a recupero: Notificatore: C.P.A. COMPAGNIA PER L'AMBIENTE SRL, Via Caselline n° 633 41058 Vignola (I); Produttore: OPOCRIN SPA, Via Pacinotti n° 3 41043 Corlo di Formigine (I); Destinatario: SUEZ RR IWS CHEMICAL, Rue Lavoisier - F-38801 Le Pont-de-Claix (Francia).
Proposta	n. PDET-AMB-2023-3388 del 27/06/2023
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Modena
Dirigente adottante	VALENTINA BELTRAME

Questo giorno ventisette GIUGNO 2023 presso la sede di Via Giardini 472/L - 41124 Modena, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Modena, VALENTINA BELTRAME, determina quanto segue.

Oggetto: Regolamento CEE 1013/2006 e s.m.

Notifica **IT003467**. Procedura di notifica per il trasporto transfrontaliero di rifiuti destinati a recupero:

Notificatore: C.P.A. COMPAGNIA PER L'AMBIENTE SRL, Via Caselline n° 633 – 41058 – Vignola (I);

Produttore: OPOCRIN SPA, Via Pacinotti n° 3 – 41043 Corlo di Formigine (I);

Destinatario: SUEZ RR IWS CHEMICAL, Rue Lavoisier - F-38801 Le Pont-de-Claix (Francia).

Allegati: Elenco trasportatori (Allegato A); Itinerario (Allegato B);

APPROVAZIONE DELLA NOTIFICA n. IT 003467

I. Decisione

1. La notifica è relativa al trasporto di rifiuti di cui al **Codice EER “07 05 03* Solventi organici alogenati, soluzioni di lavaggio e acque madri”** aventi le seguenti caratteristiche:

Codice di Basilea: A4010

Codice Y: Y2; Y18;

Codice di pericolosità H: HP3, HP4; HP5; HP6; HP7; HP10; H3; H6.1; H11;

Classe ONU: 3;

Numero ONU: 1992;

tipo di imballaggio: IBC; Tank container;

quantità totale: 300 ton;

stato fisico: liquido;

destinato a recupero (R5) presso **SUEZ RR IWS CHEMICAL**, Rue Lavoisier - F-38801 Le Pont-de-Claix (Francia).

È APPROVATA, AI SENSI DELL'ART. 9 DEL REGOLAMENTO CE 1013/2006 E S.M.

2. **L'approvazione è valida per un periodo limitato, fino al 18/06/2024;**
3. La presente decisione non è trasferibile;
4. La presente decisione è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte le autorità competenti interessate nella procedura di notifica;
5. Le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre autorità interessate possono differire da quelle espresse nella presente decisione;
6. La notifica ed i documenti allegati ad essa sono parte integrante della decisione;
7. La decisione sarà pienamente efficace a seguito della prestazione delle garanzie finanziarie da depositare prima dell'inizio delle spedizioni dei rifiuti. Dette garanzie dovranno essere prestate in conformità al D.M. della Repubblica Italiana, n. 370/1998 e dell'art. 6 del Regolamento CE/1013/2006 s.m., prestabili anche in tranches successive ai sensi dell'art. 6 paragrafo 8 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.

II. Condizioni

Ai sensi dell'articolo 10 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m. , sono di seguito indicate le condizioni:

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Servizio Autorizzazioni e concessioni di Modena - Area Autorizzazioni e concessioni Centro

via Giardini 472/L | 41124 Modena | tel +39 059/433911 | fax +39 059/357418 | **PEC aoomo@cert.arpae.emr.it**

Sede legale Arpae: Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | **PEC dirgen@cert.arpae.emr.it** | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

1. I rifiuti possono essere trasportati esclusivamente con le ditte di trasporto indicate in **Allegato A**;
2. Durante la spedizione, i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di movimento correttamente compilato in tutte le sue parti, copie delle decisioni espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate, copie delle valide autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e copie delle polizze assicurative di responsabilità civile in corso di validità;
3. Il trasporto dei rifiuti deve partire dal sito indicato nel campo 9 del documento di notifica e di movimento;
4. Il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente secondo le modalità di confezionamento indicate nella notifica in oggetto;
5. Gli automezzi di raccolta del rifiuto devono recare adeguate targhe e/o etichette sulle quali sia indicato, oltre alla natura dei rifiuti trasportati, anche il/i numero/i di telefono della o delle persone dalle quali possono essere ottenuti istruzioni o pareri in qualsiasi momento durante la spedizione;
6. Le etichette e le istruzioni di cui ai punti precedenti devono essere redatte nelle lingue degli Stati membri interessati;
7. I rifiuti devono essere trasportati direttamente all'impianto di recupero finale indicato nella notifica, senza passaggi da centri di stoccaggio intermedi; non sono consentite operazioni di miscelazione con altre tipologie di rifiuti, né operazioni di trasbordo dei rifiuti durante il trasporto;
8. L'itinerario (vedi **Allegato B**), non può essere modificato, fatto salvo quanto indicato nel Paragrafo III successivo;
9. Il trasporto dei rifiuti deve rispettare le istruzioni di sicurezza. Il personale addetto al trasporto dei rifiuti deve essere opportunamente istruito ed informato relativamente alle procedure di gestione del rifiuto trasportato, anche in relazione ad eventi accidentali che potrebbero verificarsi ed alle modalità di gestione e comunicazione degli stessi alle autorità competenti;
10. In caso di incidenti o di pericolo, il trasportatore deve immediatamente avvertire la stazione di polizia competente e le autorità amministrative interessate;

III. Avvertimenti

1. La presente decisione è valida a condizione che i rifiuti notificati siano conformi con i criteri di accettazioni stabiliti dall'impianto di destinazione finale;
2. Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento CEE 1013/2006 se per circostanze imprevedute non può essere seguito l'itinerario autorizzato, il notificatore informa al più presto le autorità competenti interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia inizio se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario;
3. Qualora la modifica dell'itinerario sia nota prima dell'inizio della spedizione e ciò implichi il ricorso ad autorità competenti diverse da quelle interessate dalla notifica autorizzata, detta notifica non può essere utilizzata ed occorre presentare una nuova notifica;
4. Ai sensi dell'art. 17 del Regolamento CEE 1013/2006, se intervengono modifiche essenziali delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di spedizione o nel vettore, il notificatore ne informa immediatamente le autorità competenti interessate nonché il destinatario e, se possibile, prima che abbia inizio la spedizione.

In tali casi è trasmessa nuova notifica, a meno che tutte le autorità competenti interessate non ritengano che le modifiche proposte non richiedano una nuova notifica;

5. Ciascuna spedizione deve essere comunicata a tutte le Autorità interessate utilizzando i documenti di cui all'art. 16 paragrafo 1 b del Regolamento CE/1013/2006 e s.m., almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio, fatta eccezione per la scrivente Autorità, per la quale le comunicazioni preventive dei viaggi vanno fatte anche accedendo al sistema informatico "SISPED", al quale il notificatore deve essersi preventivamente accreditato;
6. Ai sensi dell'art. 16 paragrafo 1 d del Regolamento CE/1013/2006, il destinatario deve dare conferma di ricevimento dei rifiuti entro tre giorni dal ricevimento dei rifiuti e deve certificare, non oltre trenta giorni dal completamento dell'operazione di recupero e non oltre un anno dalla data di ricevimento dei rifiuti, sotto la sua responsabilità, l'avvenuto recupero dei rifiuti;
7. Come indicato nel contratto di **recupero**, ai sensi dell'articolo 5 paragrafo 3 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m., il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti qualora la spedizione non sia stata effettuata come previsto o sia stata effettuata illegalmente;
8. Come indicato nel contratto di **recupero**, ai sensi dell'articolo 5 paragrafo 3 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m., il destinatario ha l'obbligo di recuperare o smaltire i rifiuti qualora sia responsabile di una spedizione illegale;
9. La presente decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto;
10. La presente decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento. In particolare la decisione può essere revocata, ai sensi dell'articolo 9 paragrafo 8 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m. qualora:
 - la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;
 - le condizioni imposte alla spedizione non siano rispettate;
 - i rifiuti non siano recuperati conformemente alla licenza rilasciata all'impianto che effettua tale operazione;
 - i rifiuti saranno o sono stati spediti, o recuperati secondo modalità non conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai documenti di notifica e di movimento;
11. La garanzia finanziaria rimane valida fino al completamento delle operazioni di **recupero** presso l'impianto di destinazione finale e fino all'avvenuto svincolo, ai sensi dell'articolo 6 paragrafo 5 del Regolamento CEE 1013/2006 e s.m.

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento CEE 1013/2006 e s.m. tutti i documenti e le indicazioni necessarie alla procedura di notifica sono stati trasmessi allegandoli ai documenti di notifica e di movimento.

Dalla valutazione della documentazione trasmessa non sono emerse obiezioni, anche in base a quanto previsto dall'articolo 12 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.

La Ditta **C.P.A. COMPAGNIA PER L'AMBIENTE SRL**, Via Caselline n° 633 – 41058 – Vignola (I), in qualità di soggetto notificatore è in possesso di iscrizione alla **Cat. 8 C** dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali (intermediazione e commercio di rifiuti senza detenzione dei rifiuti stessi).

In relazione alla materia di antimafia, è pervenuta la comunicazione della BDNA (Banca Dati Nazionale unica della documentazione Antimafia), resa il 05/05/2023 prot. PR_MOUTG_Ingresso_0038334_20230503, attestante l'insussistenza di cause di decadenza, sospensione o divieto di cui all'art. 67 del D.lgs. n. 159/2011 per la Società **C.P.A. COMPAGNIA PER**

L'AMBIENTE SRL, Via Caselline n° 633 – 41058 – Vignola (I), in qualità di soggetto notificatore.

L'Autorità di destinazione (**Pôle National des Transferts Transfrontaliers de Déchets - PNTTD**), con comunicazione acquisita al prot. di Arpae n.110997 del 26/06/2023, ha rilasciato la propria Autorizzazione alla notifica per il periodo compreso tra il 26/06/2023 ed il 18/06/2024.

V. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR di Bologna nel termine di 60 gg. o in alternativa ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 gg., entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla decisione espressa in lingua italiana.

la Responsabile del Servizio
Autorizzazioni e Concessioni di ARPAE Modena
Dott.ssa Valentina Beltrame

Allegati: n° 2
Elenco Vettori (**Allegato A**)
Itinerario (**Allegato B**)

Subject: EEC Regulation 1013/2006 and subsequent amendments

Notification IT003467. Notification procedure for transboundary transport of waste for recovery:

Notifier: C.P.A. COMPANY FOR THE ENVIRONMENT SRL, Via Casellina n° 633 – 41058 – Vignola (I);

Producer: OPOCRIN SPA, Via Pacinotti n° 3 – 41043 Corlo di Formigine (I);

Addressee: SUEZ RR IWS CHEMICAL, Rue Lavoisier - F-38801 Le Pont-de-Claix (France)

Attachments: List of carriers (Annex A); Itinerary (Annex B);

APPROVAL OF NOTICE n. IT 003467

I. Decision

The notification relates to the transport of waste pursuant to the EER Code "07 05 03* Halogenated organic solvents, washing solutions and mother liquors" with the following characteristics:

Basel Code: A4010

Y-code: Y2; Y18;

Hazard code H: HP3, HP4; HP5; HP6; HP7; HP10; H3; H6.1; H11;

UN class: 3;

UN number: 1992;

packing type: IBC; Tank containers;

total quantity: 300 tons;

physical state: liquid;

intended for recovery (R5) at SUEZ RR IWS CHEMICAL, Rue Lavoisier - F-38801 Le Pont-de-Claix (France).

IS APPROVED, PURSUANT TO ART. 9 OF THE EC REGULATION 1013/2006 AND S.M.

The approval is valid for a limited period, until 18/06/2024;

This decision is not transferable;

This decision is valid in combination with the decisions expressed by all competent authorities involved in the notification procedure;

Any conditions and requirements established by the other authorities concerned may differ from those expressed in this decision;

The notification and the documents attached to it are an integral part of the decision;

The decision will be fully effective following the provision of financial guarantees to be deposited before the start of waste shipments. These guarantees must be provided in compliance with the D.M. of the Italian Republic, n. 370/1998 and of the art. 6 of Regulation EC/1013/2006 as amended, which can also be lent in subsequent tranches pursuant to art. 6 paragraph 8 of Regulation EC/1013/2006 and subsequent amendments

II. Conditions

Pursuant to article 10 of Regulation EC/1013/2006 and subsequent amendments, the conditions are indicated below:

Waste can only be transported with the transport companies indicated in Annex A;

During shipment, the waste must be accompanied by the movement document correctly completed in all its parts, copies of the decisions expressed on the notification by the various Authorities involved, copies of the valid authorizations to transport the notified waste and copies of the civil liability insurance policies in course of validity;

Waste transport must start from the site indicated in field 9 of the notification and movement document;

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Servizio Autorizzazioni e concessioni di Modena - Area Autorizzazioni e concessioni Centro

via Giardini 472/L | 41124 Modena | tel +39 059/433911 | fax +39 059/357418 | **PEC aoomo@cert.arpae.emr.it**

Sede legale Arpae: Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | **PEC dirgen@cert.arpae.emr.it** | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

The transport of waste must be carried out exclusively according to the packaging methods indicated in the notification in question;

Waste collection vehicles must bear appropriate plates and/or labels indicating, in addition to the nature of the waste transported, also the telephone number(s) of the person(s) from whom instructions or opinions can be obtained at any time during shipment;

The labels and instructions referred to in the previous points must be written in the languages of the Member States concerned;

The waste must be transported directly to the final recovery facility indicated in the notification, without passing through intermediate storage centres; mixing operations with other types of waste are not permitted, nor are waste transshipment operations during transport;

The itinerary (see Attachment B), cannot be modified, except as indicated in Paragraph III below;

The transport of waste must comply with the safety instructions. The personnel involved in the transport of waste must be suitably trained and informed in relation to the procedures for managing the transported waste, also in relation to accidental events that could occur and the methods of management and communication of the same to the competent authorities;

In the event of an accident or danger, the carrier must immediately notify the competent police station and the administrative authorities concerned;

III. Warnings

This decision is valid on condition that the notified waste complies with the acceptance criteria established by the installation of final destination;

Pursuant to art. 13 of EEC Regulation 1013/2006 if due to unforeseen circumstances the authorized itinerary cannot be followed, the notifier informs the competent authorities concerned as soon as possible and possibly before the shipment begins if at that moment the need to modify is already known the itinerary;

If the modification of the itinerary is known before the start of the shipment and this implies the recourse to competent authorities other than those concerned by the authorized notification, this notification cannot be used and a new notification must be presented;

Pursuant to art. 17 of EEC Regulation 1013/2006, if essential changes occur in the methods and/or conditions of the authorized shipment, including changes in the quantities foreseen, in the itinerary, in the stages, in the date of shipment or in the carrier, the notifier immediately informs the authorities concerned as well as the consignee and, if possible, before the shipment begins.

In such cases, a new notification shall be submitted, unless all the competent authorities concerned consider that the proposed changes do not require a new notification;

Each shipment must be communicated to all the Authorities concerned using the documents referred to in art. 16 paragraph 1 b of Regulation EC/1013/2006 and subsequent amendments, at least three working days before the shipment begins, with the exception of the undersigned Authority, for which advance travel communications must also be made by accessing the "SISPED" computer system, to which the notifier must have previously accredited;

Pursuant to art. 16 paragraph 1 d of Regulation EC/1013/2006, the recipient must confirm receipt of the waste within three days of receipt of the waste and must certify, no later than thirty days from the completion of the recovery operation and no later than one year from the date upon receipt of the waste, under his responsibility, the successful recovery of the waste;

As indicated in the recovery contract, pursuant to article 5 paragraph 3 of Regulation EC/1013/2006 and subsequent amendments, the notifier has the obligation to take back the waste if the shipment has not been carried out as planned or has been carried out illegally;

As indicated in the recovery contract, pursuant to article 5 paragraph 3 of EC Regulation / 1013/2006 and subsequent amendments, the consignee has the obligation to recover or dispose of waste if he is responsible for an illegal shipment;

This decision does not concern permits, authorizations and licenses relating to the transport of goods, means of transport, personnel involved in the transport;

This decision is granted without prejudice to the rights of revocation at any time. In particular, the decision can be revoked, pursuant to article 9 paragraph 8 of Regulation EC/1013/2006 and subsequent amendments. so far as:

- the composition of the waste does not conform to that notified;
- the conditions imposed on the shipment are not respected;
- the waste is not recovered in accordance with the license issued to the plant carrying out this operation;
- the waste will or has been shipped, or recovered in a manner not compliant with the information provided on, or attached to, the notification and movement documents;

The financial guarantee remains valid until the completion of the recovery operations at the final destination plant and until the release, pursuant to article 6 paragraph 5 of EEC Regulation 1013/2006 and subsequent amendments.

IV. Reasons

Pursuant to article 4 of EEC Regulation 1013/2006 and subsequent amendments all the documents and information necessary for the notification procedure were sent by attaching them to the notification and movement documents.

From the assessment of the submitted documentation, no objections emerged, also on the basis of the provisions of article 12 of Regulation EC/1013/2006 and subsequent amendments.

The company C.P.A. COMPAGNIA PER L'AMBIENTE SRL, Via Caselline n° 633 – 41058 – Vignola (I), as notifier it is in possession of registration in Cat. 8 C of the National Register of Environmental Managers (brokerage and trade of waste without possession of waste itself).

In relation to the anti-mafia matter, the communication from the BDNA (Single National Database of Anti-Mafia documentation) was received, made on 05/05/2023 prot. PR_MOUTG_Ingresso_0038334_20230503, certifying the absence of causes for forfeiture, suspension or prohibition pursuant to art. 67 of Legislative Decree no. 159/2011 for the C.P.A. COMPAGNIA PER L'AMBIENTE SRL, Via Caselline n° 633 – 41058 – Vignola (I), as notifier.

The destination Authority (Pôle National des Transferts Transfrontaliers de Déchets - PNITD), with communication acquired under prot. of Arpae n.110997 of 26/06/2023, has released its Authorization to notify for the period between 26/06/2023 and 18/06/2024.

V. Legal Remedies

An appeal to the Bologna Regional Administrative Court can be made against this provision within 60 days. or alternatively extraordinary appeal to the Head of State within 120 days, both starting from the date of notification or communication of the deed or from full knowledge of it.

For any problem deriving from the interpretation of this provision, reference must be made to the decision expressed in Italian.

la Responsabile del Servizio
Autorizzazioni e Concessioni di ARPAE Modena
Dott.ssa Valentina Beltrame

Attachments: n° 2

Carrier List (Annex A)

Itinerary (Annex B)

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.